

A szláv gyűrű fojtogatása egyaránt érinti úgy Romániát mint Magyarországot

Budapesten nagy meglepetést keltett Goga Oktáviának szombaton este a román kamarában a magyar kisebbségek ellen intézett kirohanása. A 8 Órai Újság hosszabb cikkben kommentálja Gogának felszólalását és megállapítja, hogy az Magyarországon nagy csalódást keltett. Magyar körök eddig Gogát, mint a magyarok barátját ismerték, aki mindenkor hangoztatta, hogy elismeri a magyar kultúra magas színvonalát és hangoztatta azt is, hogy szereti a magyar írókat. Barátja és fordítója volt A. d. y Endrének, P. e. t. o. f. i. Sándornak is számos versét ültette át románra és csak nemrég fejezte be M. a. d. a. c. h. Imre nagy

művének az Ember tragédiájának románra való áttüzetését. Goga magyar kulturán nevelkedett és már azért is különös, hogy most ilyen ádázul támad neki a magyar kulturának. A régi Magyarországon soha senkinek nem jutott volna eszébe, hogy a románokkal szemben olyan sértő kifejezéseket használjon, mint azt most Goga teszi románai magyar kisebbséggel szemben. A békében Erdélyben két nagy román pénztüntetést működtött, az Albina és a Bihoreana, amelyek a románoknak nemcsak gazdasági, hanem kulturális szolgálatokat is tettek. A mai viszonyok mellett a magyarságnak Erdélyben nia-

esen sem Albinájuk, sem pedig Bihoreanájuk.

A lap hangsúlyozza, hogy sem Goga Oktávián, sem pedig a román vezetők közül sokan nem akarják elismerni azt a szükségességet, hogy a magyar nemzet és a román nemzet egymásra van utalva. Romániát is és Magyarországot is egyre szorosabbá váló szláv gyűrű fogja körül, amely azonban sokkal előbb fenyegeti Romániát, mint a magyarságot. Szükségtelen tehát, hogy a két nép vezetői olyan hangon beszéljenek, amint azt Goga teszi. Sokkal célszerűbb volna a megértés és békülékenység hangján beszélni.

Az erdélyi városok romanizálását sürgeti az egyik többségi képviselő a kamarában mert érezni kell a románság fölényét

A kamara tegnap délutáni ülésén napirend előtt Ciolac cuzista a Vlasca megyében történt állítólagos csendőrbatalitások miatt szólalt fel. Azután Bolfan többségi beszélt, akinek indítványára elhatározták, hogy Bratianu Vintila mellszobrát felállítják az ülésteremben.

Napirenden a felirati javaslat vitáját folytatták, amelynek első szónoka Folea többségi volt. Elsősorban az erdélyiek hódolatát tolmácsolta a trón iránt, kiemelve az erdélyi nép dinasztikus érzelmét. Külpolitikai szempontból a francia barátság irányvonalát hangoztatta, taglalta a kisántant államszövetség fontosságát és visszaillesztést vetett az elmúlt idők fontosabb külpolitikai eseményeire.

Hangoztatta, hogy Románia Magyarországgal jó szomszédi viszonyban kíván élni, de Magyarország ne folytasson revizionista propagandát és tudja meg, ha arra kerül a sor, akkor az erdélyi és bánági románság egységes tömegével találja szemben magát.

Azután a belső helyzettel foglalkozott, kérte a nyugdíjak és tisztviselői fizetések pontos folyósítását, majd az erdélyi városok romanizálására tért át. Ezen a téren — mondotta — érezni kell és a gyakorlatban is meg kell valósítani a románság fölényét.

Serdiei lupista: Eppen az önkormányzatok révén kerültek németek az erdélyi városok élére!

Folea: Mi ellene voltunk a paktumnak! (Derültség.)

Nistor bukovinai miniszter: Mi választási és nem közigazgatási paktumot kötöttünk.

Serdiei: December harmadikán Sibuban Regmann ottani prefektus a szászokkal pontokba foglalt egyezményt kötött a közigazgatási tisztségek ügyében és a polgármesteri állást a szászok megvették maguknak.

Folea folytatta beszédét és azon véleményének adott kifejezést, hogy a helyzetet csakis a liberális párt mentheti meg. Ami a nemzeti parasztpártot illeti,

ez a párt elvégezte történelmi misszióját és így létjogosultsága már nincs. Bizonyíték erre Maniu és Vaida civódása, ami különben sem fontos már, mert egyiktől sem várhat semmit a nemzet. Dicsérte Gogát, aki az első erdélyi volt, aki belekapcsolódott a románság közös érzelmi világába és elütte magától a regionalizmust. Gogának a liberális pártba kellett volna lépni. Azzal fejezte be beszédét, hogy feltétlenül szükséges a románság elhivatottságának és fölényének kihangsúlyozása.

Zalajjecki a radikális listán megválasztott ukrán képviselő olvasta fel azután nyilatkozatát, amely kifogásolta, hogy a trónbeszéd a kisebbségekkel nem foglalkozott.

Hármas találkozó lesz legközelebb Rómában Gömbös, Dollfus és Mussolini között

Budapestről jelentik, hogy Gömbös Gyula magyar miniszterelnök március tizenkettedikén utazik el Rómába a hármastalálkozóra. Dollfus osztrák kancellár valószínűleg csak egy nappal később kel utra. Gömbös Gyula a Mussolinivel és Dollfussal folytatandó tanácskozásokról a hét végén érkezik vissza Budapestre.

Magyar politikai körökben rendkívül fontosnak tartják a római tanácskozást, mert megvannak róla győződve, hogy annak eredményei lényegesen hozzájárulnak Közép-Európa gazdasági helyzetének jelentékeny javulásához. Azok a gazdasági megállapodások, melyeket Magyarország és Ausztria létesít majd Olaszországgal, lényegesen

hozzájárulnak a mostani rossz viszonyok enyhítéséhez.

Mussolini, Gömbös és Dollfus találkozója azért is fontos, mert ezzel párhuzamosan a három állam gazdasági szakértői is összeülnek tanácskozásra. Magyarország és Ausztria gazdasági szakértői már el is utaztak Rómába, hogy ott ezen a héten a tárgyalási anyagot minden részletében előre kidolgozzák és előkészítsék.

Tekintettel arra, hogy a római találkozó nem kerülnek fontosabb külpolitikai kérdések tárgyalásra, Gömbös Gyula egyedül utazik. Kánya Kálmán külügyminiszter, mint eredetileg tervezve volt, nem kíséri el a magyar miniszterelnököt Rómába.

Megköszönte levélben a pénzt amit Staviszkytól kapott és ez lett a veszte

Cheron francia igazságügyminiszter az újságírók előtt tett nyilatkozatában kijelentette, hogy Prince Albert törvényszéki tanácselnök meggyilkolása ügyében a kormány nem nyugszik addig, amíg a tettesteket kézre nem kerítik. A bűnösök érezni fogják a törvény teljes szigorát és sem magas állás, sem elismert név, sem pedig összeköt-

tetés nem fog senkit sem mentesíteni a büntetés alól. Ez vonatkozik nemcsak Prince gyilkosaira, hanem az egész Staviszky-ügyre.

A vizsgálóbíró a Staviszky-ügyben folyó nyomozás során tegnap kihirdette a letartóztatási végzést Ribaud pénzügyminiszteriúni tanácsos ellen. Ribaud már régen ál-

lott yanu alatt, hogy valami köze van Staviszky botrányhoz, azonban a hatóságok nem állottak kellő bizonyíték a rendelkezésükre. Most azonban Staviszky lefoglalt iratai között előkerült egy levél, amelyben Ribaud megköszöni Staviszkynak azt a pénzt, amelyet az számára kiutalt. Erre a után bekövetkezett Ribaud letartóztatás

Párisban vasárnap temették el azokat a rendőröket, akik a múlt héten lezajlott kommunista tüntetések alkalmával kapott sebekbe belehaltak. A temetésen résztvettek a kormány tagjai is. A tüntetés után a kommunisták összevették a temetőt előtt tüntettek a kormány ellen. A tüntetőket rendőrök gummibotokkal zavarták szét.

Görögország ratifikálta a Balkán-paktumot

Athéni jelentés szerint Maxim görög külügyminiszter magához kéret Románia, Jugoszlávia és Törökország követeit és közölte velük, hogy a görögországi gyűlés külügyi bizottsága elhatározta a Balkán-paktum ratifikálását. A külügyminiszter azonban figyelemztette a követeket, hogy Görögország nem vállalhat semmiféle kötelezettséget olyan háborúban való részvételében, amelyben Görögország nincsen közvetlenül érintve. Görögország tehát nem venne részt egy olyan háborúban, amelyet valamely Balkán-állam Olaszország vagy Magyarország ellen akarna folytatni. A görög kormány azt kívánja, hogy a paktumot ilyen értelemben egyszítsék ki. Lapjelentések szerint a görög ellenzék számos helyen tüntetéseket rendezett a kormány ellen a Balkán-paktummal kapcsolatban.

A rónáci Haladóköri

jól sikerült kulturdélután rendezte A rónáci Haladókör vasárnap délután ismét szaporította a sikeres kulturdélutánjainak számát. A Széles féle vendéglő nagyerterméből az alkalomból zuzofulóság töltötte meg a közönség, amely a Haladókör rendezésére iránt mindenkor nagy érdeklődést mutat. A közhasznú előadást a műsor keretében ezáltal Schipper József tartotta, aki a baromfityénzésről a költőgépről beszélt. A műsor egyik legkiemelkedőbb száma volt Péter Jánosnak, a Magyar Párt ifjúsági szervezetének elnökének szavalata. Ismerettségével több Ady-költeményt adta elő. Rajta kívül szavalt Bajta Teréz is, aki tetszéssel fogadott melodrámat adott elő. Énekszámokkal szerepelt Nagy István, Reiszter Rudi Dóczy Lajos, táncokat mutattak Urzace Ottó, Schipper Oly Mayer József, vidám jelenetet adott elő Klein Jenő, Nagy István Szántó János. A Haladókör dalos és zenei Károly karnagy vezérelte mellett népdalokat mutattak be. A műsor befejezése a Vonóségyes című egyfelvonásos vígjáték előadása volt. Közönség minden számot nagy tapsfogadott. Az egyes énekszámokat táncokat dr. Kovács Gézáé kísérelte zongorán, a rendezést pedig Láng István Frigyes végezte.

Fellázkodtak a horvát politikai folyók. A jugoszláviai Mitrovica fegyverzárának kétszázötven horvát politikai folyó fellázadt. A folyók sakkban tartják az öröket és a fegyverháromlokat. A horvát lobogót. Kijelentették, hogy nem akarnak megszőkni, de követelik, hogy helyzetükben javulás álljon be.

A szépművészeti akadémia támogatását kéri Cosma Aurel dr. a kamarában

Elmentettük röviden, hogy Cosma Aurel dr. temestorontáli képviselő a kamarában támogatást kért az itteni szépművészeti akadémia részére. Cosma Aurel dr. képviselő rámutatott arra, hogy a szépművészeti akadémia a mult eszedőben azért helyezték át Cluj-Kolozsveról a Bánságba, mert itt jövőjét biztótobbabbnak látták. A város a maga zéról készséggel sietett az akadémia támogatására. A város segítségén kívül aultuszminiszter is adott az elmult évre kétszázezer leit az iskola számára, amely összegből két katedra, továbbá adminisztratív és a szolgálai személyze kiadásait fedezte. Kérte a közoktaügyi minisztert, hogy a szépművészeti akadémia ügyét törvénnyel rendezze, amely ennek ugyanolyan előnyök biztosít, mint az ország többi akadémiainak. Addig is azonban, mig ez megéteNIK, kéri a közoktatásügyi minisztert, hogy a költségvetésbe a szépművészeti akadémia részére annyi állami támogatást vegyen föl, hogy abból legabb öt tanszék költsége és a tanításhoz szükséges anyag fedezhető legyen.

Fiatal magyar dalkör éldaadó kulturális működése

A fratelliai-ujkisodai Magyar Dalkör u h o l d Vilmos elnökle alatt most tartta meg a Hegedüs-féle vendéglőben a közgyűlését. Waschek András főtítér jelentésében ismertette a fiatal dalkör kulturális munkáját, amely példaadó lehet a egyesületek számára is. Balogh Istian pénztárosi, Decker István ellenőri és Major János könyvtárosi jelentésének elgádasá után áttértek a tisztújításra. helynek levezetésére Páll György dr. agyarpárti főtítkárt kérték föl. A dalkör ztitkara a következő: védnök Frigyer Iván ébános, új díszelnökök a régieken kívül eke Imre és Panajoth Jenő, tisztetbéli elnökök Beesky István és egedüs Sándor, zászlóanya Hegedüs Sánorné, tiszteletbéli tag Kószó Mihály, elnök uhold Vilmos, alelnökök Kovács András, tintos Kelemen, Bolváry Sándor, ügyvezeelnök Kurtz János, főtítkár Waschek ndrás, titkár Decker Antal, daloselnök itéz Mihály, tiszteletbéli karnagy Waschek erenc, karnagy Kovács Dezsó, pénztáros alogh István, másodpénztáros Bolváry ándorné, főrendező Jójárt József, segédndező Zakár Imre, ellenőrök Kraushaar átyás, Decker Antalné, Csernik Etel, ndnok Zakár Imre, zászlóór Major János, szlótisztek Kovács István és Csikos Istian, kottatáros Csikos István, könyvtáros ajor János, másodkönyvtáros Rudolf Erá, választmányi tagok Decker János, Kóács István, Csonka Mátyás, Székely János, arga József, Ambrus Ferenc, Gál Sándor, akatos Lajos, Szekeres Sándor, Balogh stvänné, Kracher Mancsi, Neuhold Emmi, Kovács Dezsóné, póttagok Kovács János, uhász József, Molnár Juliska, Nagy Kati, a, Palóczy Margit.

A közgyűlés lelkes ünneplésben részesítette a dalárda vezetőit és elsősorban annak évékeny karnagyát, Kovács Dezsót. Munkássága közül különösen a gyermekkórus szervezése körüli érdemeit emelik ki. Neuhold Vilmos elnök lelkes beszéd kíséretében üzte föl Kovács Dezsó karnagy és Waschek Ferenc tiszteletbéli karnagy mellére a dalkör kitüntetését, az arany lírát, amelyet mindketten meghatott szavakkal köszöntek meg. A fratelliai-ujkisodai Magyar Dalkört a Magyar Párt bánsági központja nevében Páll György dr. főtítkár, a Filharmonia nevében Beesky István, a Gloria dalkör részéről Szomor János, a Blaskovics-telepi Dalkör részéről Müller József köszöntötték.



az országnak vezető ruhagyára
Temesváron
fiokot nyitott.

Hogy a bánati közönségnek is alkalmat nyujtsunk elsörendü gyártmányaink megvásárlására

LERAKATOT LÉTESITÜNK A
CONFECTIO RT-NAL TEMESVÁR-BELVÁROS

STR. ALBA IULIA 7. SZ.A
(A „REGELE FERDINAND SZALLO” -VAL SZEMBEN!)

Egy minden kötelezettség nélküli látogatás meg fogja önt győzni -

TELJESITÖKÉPESSÉGÜNKRÖL
EGYEDÜLÁLLÓAN TÖKELETES
SZABÁSMINTÁINKRÖL ÉS
GYÁRTMÁMJAINK JÓSÁGÁROL

CEHOSLOVACA

Sucursala: **TIMIŞOARA**
STR. ALBA IULIA N°7
(VISA-VIS DE HOTEL REG. FERDINAND) -

Centrala: **BUCUREŞTI**
STR. BERZED N°100
Sucursale: **BUCUREŞTI**
PLOESTI • GALATI •
S. RALOVA • BRASOV •

„Keresztény erkölcs” és a bánásági magyar ifjuság

Az alábbi érdekes cikket a Magyar Párt bánásági ifjusági szakosztályának egyik dolgozó tagjától kaptuk.

I.

Furcsa jelenség készletet az írásra.

Viharos, világnézeti harcok közepette éli világát mai ifjuságunk és ebben a megnyugodni képtelen gigászi küzdelem kaoszában állva, szinte tehetetlenül keressük a kibontakozás derengő fényét, mely az emberi társadalom szeme elől végre szétrebbentené a bizonytalan homályt, megvilágítva a szebb jövő felé vezető utat. Nem lehet, hogy az elmúlt husz esztendő szenvedései csak káros hatást váltottak volna ki az emberekben. Én hiszek a szenvedés jótékony hatásában is, amely nemesebbé teszi a lelkeket. Sajnos, a mi ifjuságunknak bőségesen módjában áll e lélekzítő tüzekre keresztülmenni, hogy levetvén a salakot, megtalálja a haladás igazi irányát.

S úgy látszik, már dereng valahol...

II.

Ifjuságunk sok problémája között nagy hátrány a széttagoltságunk. Még a szomszédainkat sem ismerjük, nem hogy központunk lenne, mely minden értékes gondolatot regisztrálna és sorstársainkhoz továbbítana, hogy kedvező talajba hullva bennük további fejlődési lehetőséget találjon.

A temesvári ifjusági szakosztály fennállása alatt évről-évre felmerült a gondolat továbbítás eszközének, a sajtónak a kérdése. Állandóan éreztük olyan központnak mondható organum szükségességét, mely gondolataink lerögzítésével s azok továbbításával a fejlődést volna hivatva serkenteni, azonban az anyagi támogatás hiányától való félelem mindig megakasztotta a megoldást.

III.

Régóta tudjuk, hogy magunk vagyunk sorsunk kovácsai. Kérhetjük ugyan apáink segítségét, de sokat tőlük nem remélhetünk, hisz a mostoha sors az ő alapjukat is megrengette. Ugy látszik, a csehszlovákiai magyar ifjuság ennek tudatában lépett a cselekvés útjára. Ők a munkátlanság fojtott légkörében már megtalálták az élet lelki szikráját. A csehszlovákiai magyar főiskolai ifjusági szervezetek kiküldöttei az elmúlt hetekben Brünnben közös gyűlést tartottak, ahol megállapodtak egy hármastagozódású közös világnézeti alapon s közös munkaprogramot dolgoztak ki.

IV.

A csehszlovákiai magyar ifjuság fontos lépéséről Erdő János tollából beszámolót közölt a Keleti Újság folyóévi február 28-i száma, amelyet pár nap múlva az egyik helybeli lap is átvett. E közlés körül azonban valami igen furcsa dolog történt, amelyet a bánásági magyar ifjuság nem hagyhat szó nélkül.

A csehszlovákiai magyar ifjuság ugyanis, mint említettem, hármastagozódású közös világnézeti alapra helyezkedett, még pedig

a magyar nemzeti gondolat,
a keresztény erkölcs
és a korszerű haladó társadalmi szemlélet alapjára.

A Keleti Újság cikkírója, Erdő János, felhívta az erdélyi ifjuságot, hogy

a szép példán felbuzdulva, teremtesse meg e hármastagozódás alapján a mi közös munkaprogramunkat is.

Ezt a cikket szóról-szóra átvette a helybeli lap és még az eredeti szerző nevét is aláírta. Bár a helybeli lap úgy kezdi, hogy „a Keleti Újságban jelent meg az alábbi, ifjuságunkat érdeklő cikk”, mégis a cikk már nem volt eredeti. Kimaradt belőle kétszer is — tehát nem tévedésből —, a legfontosabbik alap a hármastagozódásból: a világnézet. Kimaradt a keresztény erkölcs.

Nem értem ezt a szándékos kihagyást, a lelkes Erdő János cikkének ilyen önkényes megcsonkítását. Vajjon a csehszlovákiai ifjuság példája nem örvényre a mi számunkra? S a keresztény erkölcsi világszemlélet talán nem felelne meg a mi magyar ifjuságunk

fejlődési alapjának? Az a keresztény világnézet, mely ezer éven át a magyar fejlődés bázisa volt, amely Erdélyben évszázadokon át a felekezeti béke talpőve volt, s amelyet jó alpnak talált a brünni ifjusági értekezlet? Ezt előttünk el kell hallgatni?

A keresztény magyar ifjuság az események fejlődése rendjén amugyis megára maradt és nem értem, mi kifogása lehet az említett helybeli lapnak a keresztény erkölcs ellen, hogy arról való elhallgatásában odáig megy, hogy úgynevezett eredeti közleményeit megcsonkítva adja le az olvasóinak.

Vagy talán azt akarja, hogy térjünk le a keresztény erkölcsi alapról?

Hitem szerint a nemzeti érzésében öntudatos magyar ifjuság ilyen csunya játékokra nem kapható.

Be kell jelenteni a háztartási alkalmazottakat április elsejével a munkásbiztosító pénztárnál

A munkásbiztosító pénztár a kötelező biztosítás érvényét április elsejétől kezdve kiterjeszti a magánháztartások alkalmazottjaira is. Április elsejétől kezdve tehát be kell jelenteni a betegsegélypénztárnál a szobalányokat, szakácsokat és szakácsnőket, portásokat, kocsisokat, soffőröket, mindeneket, valamint mindazokat, akiket a háztartásban alkalmaztak és akiknek fizetése nem haladja meg a havi hater ezer leit. Az alkalmazottakat öt osztályba sorozza a törvény. Az első osztályba tartoznak azok, akiknek havi fizetése nem haladja meg a hatszáz leit. Ezek hetenkint hat lei járulékot fizetnek és ennek ellenében betegség esetén ötvennyolc lei heti, elhalálozás esetén pedig 2000 lei segélyt kapnak. A második osztály tagjai, 600—1125 leies havi fizetéssel 12 lei heti járulékot fizetnek és 119 lei heti betegpénzt

és 3000 lei temetkezési segélyt kapnak. A harmadik osztály tagjai 1125—1975 lei havi fizetéssel 22 lei járulékot fizetnek hetenkint és ezért 217 lei heti betegsegélyt és 3500 lei temetkezési segélyt kapnak. A negyedik osztály tagjai 1975—2475 lei havi fizetéssel hetenkint 30 lei járulékot fizetnek és betegség esetén hetenkint 315 leit, elhalálozás esetén pedig 4000 lei temetkezési segélyt kapnak. Az ötödik osztályba tartoznak azok, akiknek fizetése meghaladja a 2475 leit, ezek hetenkint 36 lei járulékot fizetnek és ezért 420 lei heti betegpénzt és 5000 lei temetkezési segélyt kapnak. A betegsegélyzői illeték felét a munkaadó köteles fizetni. A bejelentési kötelezettség április elsején lép életbe és mindazok, akik ennek nem felelnek meg, súlyos büntetésnek teszik ki magukat.

Egy özvegyasszony széngázzal egy kis cseléd pedig morfiummal megmérgezte magát

Az elmúlt napokban két öngyilkosságról és egy öngyilkossági kísérletről tettek jelentést az ügyészségnek. Az öngyilkossági kísérlet Ujkisodán történt, ahol Kovács János harmincöt éves motorszerező, egy nagyobb műhely tulajdonosa, anyagi gondok miatt kőszodaoldatot ivott. A mentők a kórházba szállították, ahol állapotában javulás állott be.

Néhány óra múlva a józsefvárosi Gojdu-Ormos-utcában fedeztek fel öngyilkosságot, ahol özvegy Weinberger Rezsóné, harmincyolc éves özvegyasszony vetett véget életének. Weinberger Rezsóné, testvérével Lovi-

sek Károlynéval lakott négyszobás lakásban. A lakás egyik szobáját kiadták egy rendőri felügyelő alatt álló nőnek, aki azonban rendetlenül fizette a lakbérét. Emiatt többször is szóváltás támadt az özvegy és albérlője között. Az özvegyasszony, aki nagyfokú idegességben szenvedett, a szóváltások miatt kétszer is öngyilkosságot kísérelt meg, de eredménytelenül. Szombaton este újabb szóváltása volt az albérlőjével, aki erre kijelentette, hogy kiköltözik a lakásból. Vasárnap reggel azután özvegy Weinberger Rezsónét a szobájában holtan találták. Weinberger Rezsóné faszénnel töltötte meg a kályhát, amely-

nek csövét kivette és a szobába áramszéngáz megölte. Holttestét a józsefvárosi temető kápolnájába szállították, onnan temetik el.

Mérgezéssel vetett véget életének Dózsa Zsuzsi husz éves székegy-lédleány is, aki Salamon Béla, zsidó hitközség titkárja Gh. Lazs Szerb-utca 5. szám alatt lakó családnál állott alkalmazásban. Az öngyilkos leány, aki az udvarhelymegyei Ghin Makfalva községből való, nagy agymorfiumot vett be, amely halált okozott. A leány még vasárnap délután jókedvűen szórakozott társnőivel. Orvosi megállapítás szerint Dózsa Zsanna még vasárnap este vette be a morfiumot, amely éjszaka felszívódott szervezetébe és megölte. A leány elhelyén nem kapta meg állítólag a bételjes összegben és valószínű, hogy elrettézt ekkeseredésében nyult a reppohárhoz.

HIREK

Az új házak

adómentessége ellen beszélték a háztulajdonosok

A háztulajdonosok egyesülete most tötta meg évi rendes közgyűlést, amely Löffler Géza dr. alpolgármester biztította a háztulajdonosokat a városi vezetés jóindulatáról. Bejelentette, hogy a vezetés igyekezik fog a vízidíj-és lanydíjak leszállítását keresztülvinni. Mzek Viktor dr. beszámolt az egyesület mult évi tevékenységéről, majd a pénzüés ellenőri jelentést terjesztették a közgés elől, amely azokat elfogadta. Az al szabályok több pontjának módosítása u a következő vezetőséget választották m elnök Cioban Pompil dr., alelnök Gerdávits Sándor dr., igazgató Mrázek Viktor titkár Kisfaludy Ferenc dr., pénztáros B István. Ezenkívül ötven tagu választmá alakítottak. Az indítványok során az eg a lakóvédelmi törvény megszüntetését é köztött lakások felszabadítását javasolta másik indítvány az új házak adómentéének eltörlését sürgette, mert a régi há értéke emiatt csökken és ez a nemzeti gyon csökkentését is jelenti. A közgyű mindkét indítványt elfogadta. Azután I nizza Armin a városi illetékeknek öt százalékos csökkentését kérte. Kifogása még a városi tüzoltóság fentartását is, m az önkéntes tüzoltóság hivatása magatán áll.

— A főpolgármester a fővárosban Coman Ágoston főpolgármester hiba utyekben néhány napra a fővárosba utazott.

— A Magyar Nőegylet holnap, szdán délután öt órakor rendes ülést tarmelynek tárgysorozatában az évi közgyűlés előkészítése is szerepel. Mive Nőegylet tisztikarában fontos szemé változások lesznek, kéri a tagok hogy a szerdai ülésen minél nagy számban jelenjenek meg.

Biztosítva van
A TÖLTÖTOLLA, HA

FENYŐ-nél
BEIRATJA A NEVÉT!

— Jubiláló mozdonyvezetők. Bo József, Schäffer Károly, Fráter Géza, Martinek Károly és Tivd ar László mozdonyvezetők most ér meg szolgálati működésük huszonöt évfordulóját, Ebből az alkalomból k társaik szombaton, március 10-én est Scholier-féle vendéglőben vacso rendeznek a tisztelőikre.

„Dacia”-sodronyfonat
(a létező legpraktikusabb kerítésfajta)
Tűkészsodrony különféle erősségekben. Vaskapu, ajtó és diszkrétetések rendkívül előnyös árban beszerezhetők

Bozsák M. és Fia R.-T.
cégnél sodrony- és lakatosgyár Timişoara I., Str. Santului (Alsóárok-utca) 10 és IV., Bulev. Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 81. Bejárat Str. I Văcărescu (Bem-utca). Telefon 3-88.

Arjegyék ingyen és bérmentve!
Nagy készletek! Prompt szállítás!

— Eljegyzés. Tóth Bözsike és Sára y Alfréd jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

GUMIBÉLYEGZŐ
1 SOR = 20 LEI
TOVÁBBI = 10 LEI
FENYŐ
TIMIȘOARA I. Str. Alba Iulia No. 9.
TELEFON 19-51

* Külföldi márkás férfikalapok olcsó árú elosztása Papp Gábornál Belváros, Str. Alba-Julia 5.

— A Magyar Párt országos főtitkárának gyászja. Cluj-Kolozsvárott özvegy Deák Gyuláné született Kun Anna hetvennyolc éves korában meghalt. A megboldogultban Deák Gyula, a Magyar Párt országos főtitkára édesanyját gyászolja.

Férfiszövetek

a legnagyobb választékban és legolcsóbban kaphatók

Rabong & Schneider

Timișoara I, Piața Sf. Gheorghe
róm. kat. Püspökpalota

— Földomlás eltemetett egy házat. Dofftana környékén hirtelen földomlás több házat eltemetett. A lakosság a veszélyeztetett helyekről menekül. A földomlásnak eddig szerencsére nincs halottja.

— A mi életmódunk még mindig nem alkalmazkodott a nagyvárosokhoz. A szervezet nem képes a szemet, kormot és a különböző mérges gázokat, amelyek a nagyvárosban minden oldalról veszélyeztetnek, felvenni és ártalmatlanná tenni. Különösen az öregkorban jelentenek nagy veszélyt a szervezetben felgyülemlett mérges anyagok, amelyek miatt korai érelmeszesedés jelentkezhet összes életveszélyes tüneteivel együtt. A szervezet felújítására szolgáló egyetlen gyógyszer volt és lesz az Urodonal, ez a nagyszerű vértisztító szer. Az Urodonal nyugodt és egészséges öregkort biztosít.

— Adomány. A nagyszentmiklósi Missziós Társulat Leányklub 100 leit küldött a Kunz-telepi gyermekotthon részére. A pénzt rendelkezési helyére juttattuk.

25 éves jubileuma alkalmából, melyen **leszállított árak** mellett szolgálja ki b. vevőit márciusban

Özv. Schuster Ferencné

butorgyára, Timișoara, Erzsébetváros, **Coroana de Otel (Korona-utca) 14.** Telefon 11-91

Állandó nagy választék

— Cserkészek műsoros délutánja a Magyar Házban. A VI. cserkészcsapat műsoros előadása nagy sikerrel folyt le a Magyar Házban. Az előadáson Demetrovici Mihály légióparancsnok is jelen volt. Dadányi György csapatparancsnok bevezető beszéde nyitotta meg a műsort, melyben Kélik Jenő friss szellemi konferanrszói szövegkönyvvel a közönséget minden egyes szám előtt. Valenti László Mécs-költeményt szavalt nagy hatással, a cserkészkoros előadta a cserkészindulót, Gyurinka, Herlicska, Printz és Valenti kvartettel szerepeltek. A cserkészkoros Clementina balladáját adta elő és színrekerült a Dugó Dani táborba száll című egyfelvonásos darab, melynek szereplői ügyesen megállták helyüket, élén a főszereplő Pál Lászlóval. Végül szavalókórus zárta be az előadást. A közönség lelkes tapsal ismerte el, hogy jól szórakozott a cserkészek előadásán.

Sport

Durva játék jegyében indult meg a tavaszi bajnokság, amely meglepő eredményeket hozott

A vasárnapi elsőosztályú bajnokság két meglepő eredményt is hozott. Az egyik meglepetés a TMTE veresége volt, amelyet a Banatul győzött le 2:1 (1:1) arányban. A munkáseggyüttes leüdülettel játszott, de a csatársor tehetetlen volt. A mérkőzés vége felé a játék eldurvult és amikor Moravetz, a TMTE játékosa megsérült, a közönség is betódult a pályára és a rendezőknek kellett közbelépni, hogy a játék meg ne szakadjon. A másik meglepetést a zombolyai Hertha szerezte az Electrica híveinek. A Hertha bravuros játékkal ugyanis 3:1 (1:0)-ra verte az Electrica együttesét, amelynek támadóláncja lélek nélkül küzdött. A harmadik elsőosztályú bajnoki meccs botrányba fulladt. Az Ilsa már 2:0-ra vezetett,

amikor a bíró kiállítja az egyik Rapid játékosát. A Rapid játékos azonban vonakodik a pályát elhagyni, mire a bíró a harmincötödik percben lefújta a mérkőzést.

A másodosztályú bajnokság eredményei a következők voltak: Vultur—Turekvés 0:0, Hajduk—IOGT 0:0, Fratelia—CFR 2:0, Venus—Politechnica 1:1, Kadima—Patria 3:1, Freidorf—Fortuna 5:3. A Progresul—Dacia barátságos mérkőzést a Progresul nyerte meg 2:1 eredménnyel.

Az Aradon vendégszereplő Kinizsi nagy formában levő csapata szép győzelmet aratott a Gloria CFR együttese ellen, amelyet 3:1 (3:0) arányban győzött le.

Két vereség

Idegenben játszó mindkét csapatunk vereséget szenvedett. A Ripensia Nizzában, a Nizza-Cannes válogatott csapatától kapott ki 4:3 (3:2) eredménnyel, míg a TAC csapatát Palesztina válogatottja verte 3:1 (1:0) arányban. Mindkét csapat fáradtan küzdött.

A válogatási rendszer hibái

Megemlékeztünk már azokról az előkészületekről, amelyek az ökölvívó szövetségben az Európabajnokságokkal kapcsolatban folynak. A válogatási rendszer nem alkalmas arra, hogy tisztázzon a képet alkothassunk arról, ki kerülhet majd be a válogatott csapatba és ki nem. A válogatási rendszer hibái ugylátszik most a szövetségben is nyilvánvalóak lesznek, mert a szövetség által kiküldött öttagu válogatóbizottságból négyen kiléptek. A kilépés oka az volt, hogy a bizottsági tagok nem tudták bizonyos dolgokban meggyezni és ezért inkább nem folytatják válogató munkájukat. A bizottságban maradt egyetlen tag, Aureliu szövetségi funkcionár, természetesen segítség nélkül nem láthatja el felelősségteljes munkakörét és ezért a négy tag lemondása már legközelebb a szövetség ülése elé kerül.

A magyar bajnokság

A magyar bajnokság eredményei a következők: Ujpest—III. ker. TVE 4:1, Ferencváros—Budai 11 4:0, Hungaria—Nemzeti 6:1, Bocskai—Kispest 3:1, Szegec FC—Attila 1:0, Phöbus—Somogy 2:2.

Videki eredmények

Resicán az UDR nagyszerű formát elérő együttese 5:0 eredménnyel lehengette a petrozsényi Paringul csapatát. Aradon bajnoki küzdelmek voltak a következő eredménnyel: ATE—Unirea 3:1, AAC—Soimi 6:0, Trikolor—Hakoah 2:1, Transilvania—Olimpia 1:0.

Az Ilsa közgyűlése

Az Ilsa agilis sportegylet most tartotta meg évi közgyűlését, amely nyugodt hangulatban és a megértés jegyében folyt. A közgyűlésen felolvasott jelentések az egyesületnek az elmúlt évben kifejtett értékes és komoly tevékenységéről számoltak be. Különösen a boxgárdát kell kiemelni, amely országos bajnokságokkal gyarapította az egyesület hírnevét. A beszámoló után elhatározta a közgyűlés, hogy a pályán még ebben az esztendőben felépítik a tribünt, azonkívül megalakították a turisztikai és propaganda szakosztályt. Végül az új vezetőséget választották meg.

Közgazdaság

A budapesti mezőgazdasági kiállítás kedvezményes vásárci igazolványa a Déli Hírlap kiadóhivatalában kapható

Az ézevi, március 22—26 napjain rendezendő negyvenharmadik budapesti mezőgazdasági kiállítás látogatóinak a rendezőség jelentős kedvezményeket biztosított. A kiállításra utazók az utlevél és a kiállítási igazolvány felmutatása mellett március 16—26-ig vizum nélkül utaznak Magyarországra. A díjmentes utólagos vizum 2.50 pengő kezelési költség lefizetése ellenében a kiállítás területén működő utlevélkirendeltségeknél szerezhető meg. A vizumért a határitélpéstepől számított huszonegy órában belül kell jelentkezni, aki azonban már a kiállítás megnyitása előtt érkezik Buda-

pestre, annak csak március 22-én kell a három hónapos tartózkodást biztosító vizumot kiváltani.

A kiállítási igazolvány alapján a magyar vasutakon ötven százalékos kedvezményben részesülnek az utasok, akik március 16—26 között utaznak a magyar fővárosba és onnan március 22 és április elseje között indulnak vissza. A féláru magyar menetjegyet a külföldi menetjegyirodáknban is meg lehet váltani. A román vasutak a március 22 és április elseje között történő visszautazásnál adnak ötven százalékos vasúti kedvezményt. A kedvezmény bármely

vonatnem és kocsiosztályra érvényes. A gyorsvonatokon azonban a pótdíj Rapid-vonatokon pedig a helyjegyet teljes összegében megfizetni. A vasúti utazásnál a kedvezmény, az odaútnál vett teljes jegy alapján és a kiállítási igazolvány felmutatása megkérhető. Ezt a kedvezményt a román államvasut azoknak a külföldieknek megadja, akik hazafelé való utjuk során Románián keresztül utaznak.

Az utazási kedvezményeken kívül a rendezőség még kedvezményes elszállításról is gondoskodik, ha a kiállítógatói igényeket már jó előre bejelentik Budapest idegenforgalmi hivatalánál (V., Deák-utca 2), amelyek elintézi és postafordultával eljuttatja.

Ezenkívül még a kiállításra való szerez ingyenes belépést is biztosít kiállítási igazolvány, amely a Déli Hírlap kiadóhivatalában is kapható. Ára 180 lei.

A MUNKASZÁLLÍTÁSI TÖRVÉNY NYEL KAPCSOLATBAN KIRÓTT TÁRSASÁGOK FIZETÉSE. A kereskedelmi iparkamara az érdeklő munkaadók társaságára hozza, hogy elrendelték a munkaadók törlesztését, amelyeket akár a munkaadók az új munkaszállítási törvény rendelkezéseinek be nem tartása miatt rótták ki, ha az érdekeltek 1934. évi április hó 15-ig egész összegben befizetik a biztosítási díjleiből származó hátralékokat. Mivel az utolsó határidő a fizetésre, felhívják a munkaadók figyelmé arra, hogy a hátralékok nem fizetése esetében, elrendelik ugyan a hátralékok, valamint a pénzbírságoknak teljes uton való behajtását.

Üzletellen a gabonapiac. A bányási gabonapiacra még egyre tart az üzletellenesség. A gabonakereslet iránti kereslet a minimumra csökkent és ezért az irányzat továbbra is lankad. A piaci árak a következők: 76 kg-os temesi buza 330—335 lei, 77—78 kg-os rontáli buza 345—350 lei, ótengeri 200 kg-os rontáli 140 lei, örlőképes tengeri 150 kg-os zab 200 lei, árpa 175 lei, tőkmag 740—750 lei, napraforgó mag 300 lei, 30/70-es malmi liszt 550 lei, takarmányliszt 180 lei és korpa 160 lei százkilónként.

Az ujszentesi magyar gazdakör vasárnap délután tartotta meg évi rendes közgyűlését, amelyen a Bányási Magyar Egyesület részéről Koppány Rezső főtitkár, a Magyar Párt bányási központja képviselője pedig Gyula János dr. elnöki tanácsnok jelen meg. Rác János elnök beszámolt a gazdakör eddigi működéséről, majd a közgyűlés elfogadta a titkári és pénzügyi jelentéseket. Az ujszentesi gazdakör jelenleg kilencvennyolcezer lei vagyona. Elhatározták, hogy gabonatisztító gépeket szereznek be, amelyet az egyes gazdakörök bérbe adnak. A közgyűlés után Koppány Rezső érdeklődéssel fogadott előadást a lenmagtermelésről és annak hatásáról. Előadásának hatása alatt több gazdakör kezdett lenmagtermelésre összesen holddal. Ujszentesen a magyar gazdakör már összesen ötven holdon termelnek magot.

Pénzügyi tárgyalások Párisban. Párisban délelőtt a román kiküldöttek a külföldi hitelezők megbízottai folytatott megbeszéléseiket. Ezek a tanácskozások mindaddig, amíg a Romániába küldött pénzügyi szakértők jelentése nem érkezik: egyelőre csak informatív jellegűek. A tárgyalások során nehézségek csak abban az esetben merülhetnek föl, ha a pénzügyi szakértők Románia állami költségvetésének a kiadások újabb csökkentését és a bevételek további emelését kívánják.

Mozi

Kedd, március 6.

Apolló mozi: Viktor vagy Viktória.
Capitol-mozi: Mária (Tavaszi zápor)

Rádió

Kedd, március 6. Bucuresti. 13: Tözsde. Lemezek. 14.15: Gramofon. 18: Fánica Luca zenekara. 20: Rádiógyetem. 20.20: Lemezek. 20.45: Felolvasás. 21: Ének. 21.20: Szimfonikus hangverseny. 22: Előadás. 22.15: A hangverseny folytatása. 22.45: Beszélőújság. Budapest. 7.45: Torna. Gramofon. 10.45: Hírek. Felolvasás. Gramofon. 13: Déli harangszó. 13.05: Eugen Stepat balalajkazenekara. 14.30: Katonazene. 17: Házartási előadás. 18: Fejes—Damit-szalonzene. 19.15: Buttula László gondolkázik. 19.55: Ormos Gerő elbeszélését olvassa fel. 20.30: „Karenin Anna”, Hubay Jenő operája, Németh Mária felléptével. Utána: Ma-

gyari Imre és cigányzenekara. Bécs. 13: Gramofon. 13.30: Szórakoztató lemezek. 14.10: Könnyű hangverseny. 18.20: Harum Herbert zongorázik. 20.30: Zene. 23.15: Rádiózenekar. Berlin. 12.30: Szólisták hangversenye. 14: Lemezek. 17: Osztrák zene. 18.30: Zongora. 21.10: Rádiózenekar. Stuttgart. 13: Schubert-lemezek. 14.35: Könnyű zene. 17: Délutáni zene. 21.10: Vidám-est. 22.40: Indiai zene. 23.45: Lemezek. 24: Tarka-est. Róma. 18.10: Könnyű zene. 20.30: Lemezek. 21.45: Opera közvetítése. Prága. 13.10: Lemezek. 13.35: Piskáček-zenekar. 17: Rádiózenekar. 18.25: Lemezek. 18.50: Dalok. 21.05: Kürt-trió. 22: Rádiózenekar. Varsó. 13.05: Szalonzene. 16.40: Operett-részletek gramofonon. 17.55: Labonski F. szerzői estje. 18.25: Ének-trió. 19.35: Leme-

zek. 21.02: Manon Lescaut, Puccini operája. 23.30: Kávéházi zene. Szerda, március 7. Bucuresti. 13: Tözsde. Lemezek. 14.15: Lemezek. 18: Rádiózenekar. 19.15: A hangverseny folytatása. 20: Rádiógyetem. 20.20: Lemezek. 20.45: Ének. 22.45: Hegedű. 23.45: Beszélőújság. Budapest. 7.45: Torna. Gramofon. 10.45: Hírek. Felolvasás. Gramofon. 13: Déli harangszó. 13.05: Haris Győző vokál-kvartettje. 14.30: Horváth Feri és cigányzenekara. 16.30: Diák-féltóra. 17: Előadás. 18: Előadás. 18.30: B. Nagy Béla zongorázik. 20.40: Gramofon. 21.30: Filharmonikus hangverseny Bécsből. 23.10: Mándits-jazz. 24.10: Toll Árpád és Jancsi cigányzenekara. Bécs. 13: Rádiózenekar. 14.10: Hangverseny. 18.10: Hangverseny. 20.30: Lehár-hangver-

seny. 23.10: Rádiózenekar. Berlin. Könnyű zene. 14: Johann Strauss-1. 15.35: Gramofon-kabaré. 17.30: Karne. 21.10: Népdalok. 21.25: Hegedű zongora. 22: Rádiózenekar. Stuttgart. Könnyű zene. 14.35: Lemezek. 16.30: Zongora. 18.45: Erdélyi népdalok. 21.10: Tarka-est, zenével. 23.45: Lemezek. 24: Mígál-kórus. 1: Berer-vonósnégyes. 16: 18: Könnyű zene. 20.30: Lemezek. 1. Szimfonikus hangverseny. Prága. 13: mezek. 18.35: Lemezek. 20.30: „Smetana operája. Varsó. 13.0: mofon. 13.40: Gramofon. 16.55: Ének. Katonazene. 19.20: Könnyű zene. Prágai közvetítés. 23.15: Gramofon Könnyű zene.

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvezet: Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4. Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér Gránátos-utca sarok, Messinger Fő-utca 27. Józsefvárosban: Martrafik, Kütil-tér. A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő.

Állalmazás

Mindenes szobaleány megbízható, perfekt, hosszú bizonyítvánnyal, felvétetik. Jelentkezni d. u. 2—4-ig. Kun Ferencé, III., Str. Seleus, Rozália-kápolnától a 2-ik villa. (744)

Ügyes, tiszta mindenesleány azonnalra felvétetik. Dr. Kovács Ödön, Trei August-Andrássy-ut 5. (747)

Állási keres

Házmeisteri állást keres lakatos és vízvezeték-szerelő nagyobb bérházban. Cim a kiadóban. (746)

OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen



Állás-vétel

Becsértéken
felül veszek zálogcédulát bármilyen értékű tárgyról. Szőnyeget, ékszer, butort, régiséget veszek, eladok, cserélek. Sternberg. (72)

Ház eladó
esetleg bérbeadó, malom, üzlet berendezéssel együtt, esetleg külön-külön is. V., Str. Magdu 29. (749)

Régi ablakok
és egy bejárati ajtó, eladó. Belváros, Str. Lonovici 12. (Német ház.) (751)

Eladó
kertes kisebb bérház a Gyárvárosban, nagy udvarral, egy modern 3 szobás és 3 egyszobás udvari lakással, közel a villamoshoz. Érdeklődni II., Calea Dorobantilor-Rékási-ut 4. (742)

Megvételre kerestetik
kisebb Wertheim-kassza. Ajánlatokat ár megjelölésével Takarékszövetkezet Sanandrei címre kérünk. (748)

Bevezetett uri- és hölgyfodrász-szalontimisoara-Belvárosban
gyönyörű komplett berendezéssel külföldre való utazás miatt eladó. Ajánlatokat „Havi 15.000 forgalom” jelíggel a Déli Hírlap kiadóhivatalába kérek. (743)

3000 darab cementlap
fürdőszoba- és konyha-padlózat céljaira, különféle mintákban olcsón eladó. Grasznek Emil, Timisoara II., Str. I. Maiorescu-Bárány-u. 17. Telefon 619. (754)

Tizedes-mérleg
500 kg-ig, használt, de jókarban levő, megvételre kerestetik. Hegedűs, II., Piata Noua 1. (753)

Aszu, Furmunt
Sovignon, Bakator, Leányka, Rizling és ménési vörösbort különlegességek az Aradhegyaljai szőlőnagyhirtokokok szövetkezeténél I., Bul. Reg. Maria-Liget-ut 4. Victoria bank mellett. (683)

Massage-fűzők
kaphatók „SANTARIA”
Bul. Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 21
Telefon 23-95



Lakás

Temesvári Bank épületében
modern 5 szobás lakás azonnal kiadó. Bővebbet a Temesvári Bank házközvetőségénél. (3121)

2 szobás
modern utcai lakás fürdőszobával május 1-re kiadó. Erzsébetváros, Porumbescu-Tirol-u. 78. (736)

Modern 2 szobás
lakás új házban március 15 vagy április 1-re kiadó. II., Gloriei-Alsóárok-u. 2, Huszár-vendéglő mellett. (739)

Butorozott szoba
konyahasználattal, kiadó. Érd. III., Piata Plevnei-Dózsa-tér 8, az üzletben. (726)

Szép butorozott szoba
azonnal kiadó. 1 szoba, konyha, éléskamra, villany- és vízvezetékekkel, kiadó. III., Piata Crucii-Kereszt-tér 2. (723)

Modern
2 szobás lakás kiadó május 1-re, I., Lonovics-utca 12, Papneveldei bérházban. (725)

1 szobás udvari
lakás kiadó. Józsefváros, Bonnáz-utca 10. sz. (752)

Lonovics-utca 4 alatt
irodának vagy garsonlakásnak alkalmas 2 utcai lakás mellékhelyiségekkel, május 1-ére kiadó. Bővebbet dr. Braun, IV., Str. Mircea vöda-Missits-u. 9. (755)

FIZESSEN ELŐ
A DÉLI HIRLAPRA

Különítele

Todosin Marioara
névre szóló pirosigazolvány elvesztett. Megtáitálója a rendőrségen adja le.

Nagy Péter
pirosigazolványa elvesztett. Megtáitálója a rendőrségen adja le.

Szépségápolás hajfestés tartóshull

WALTRICH
fodrásznál
Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, villamos végállomásánál.

Tarkó fotószalon

Lugos
Regele Ferdinand (Bonnáz-utca)
művészi fényképeket készít re kívül jutányos áron.

A Déli Hírlap minden előfizető akinek előfizetése negyedévre re zést nyert

ingyen
kap egy visite fényképet, aki p félévre rendezte előfizetését cabin képet kap teljesen ingyen.

Filléres gyors a fővárosba

oda- és visszautazás II. osztályon 495 lei, II. osztályon 700 lei

Napi pensio 200.— lei. Indulás a Timisoara-józsefvárosi pályaudvarról március 17-én este, visszautazás március 19-én este. Jelentkezés március 12-én estig a Wagons-Lits-Cook utazási irodában (Timisoara, Bulev. Regele Ferdinand) és Déli Hírlap kiadóhivatalában (Timisoara, Szentgyörgy-tér 4. telefon 2-52). Az összeg egyidejű beküldése mellett levélben is lehet jelentkezni. Az elutazás pontos idejét két nappal az indulás előtt közöljük.

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” gépepepen.